ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D’ETAT.

Le CONSEIL D’ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l’Intérieur, le 17 juillet 1991, d’une demande d’avis sur un projet d’arrêté royal "modifiant l’arrêté royal du 20 juillet 1972 établissant les critères d’aptitude et de capacité, ainsi que les conditions de nomination et de promotion des officiers des services communaux d’incendie", a donné le 30 septembre 1991 l’avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 17 juli 1991 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1972 tot vaststelling van de geschiktheids- en bekwaamheidscriteria alsmede van de benoembaarheids- en bevorderingsvoorwaarden voor de officieren van de gemeentelijke brandweerdiensten", heeft op 30 september 1991 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Alinéas 2 et 3.

Les arrêtés visés ne constituent pas le fondement de l'arrêté en projet.

Les alinéas 2 et 3 doivent donc être omis.

Alinéa 4 (devenant l'alinéa 2).

Parmi les arrêtés modificatifs visés, il y a lieu de supprimer celui du 8 mai 1973 et de viser l'arrêté du 29 octobre 1975 et non du 23 octobre 1975.

Alinéa 5 (devenant l'alinéa 3).

L'alinéa doit être rédigé comme suit :

"Vu le protocole 91/16 du 1er juillet 1991 du comité des services publics provinciaux et locaux;".

DISPOSITIF.

Article 2.

L'article doit être rédigé comme suit :

"L’article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 11. Le stagiaire ...".

Article 3.

L’article doit être rédigé comme suit :

"L’article 17 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 17. Les sous-officiers ...".

Article 4.

L’article doit être rédigé comme suit :

"L’article 19, § 1er, alinéa 3, du même arrêté est remplacé par l’alinéa suivant :

"Pour l’accès ...".

Article 5.

L’article doit être rédigé comme suit :

"L’article 26 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 2 octobre 1978, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 26. Le stagiaire doit ...".

Article 6.

L’article doit être rédigé comme suit :

"L’article 27 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 27. Les articles 12, 13, 14 et 15 ...".

Article 7.

L’article doit être rédigé comme suit :

"L’article 30 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 29 octobre 1975 et du 2 octobre 1978, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 30. Les sous-officiers, caporaux ...".

Article 8.

L’article doit être rédigé comme suit :

"A l'article 33, § 1er, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

"Les candidats doivent ...";

2° l'alinéa 4, modifié par l'arrêté royal du 2 octobre 1978, est abrogé".

Article 10.

Il convient de scinder l'article en deux dispositions rédigées comme suit :

"Article 10.-
L'article 41 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 41. Les brevets B, C et ...".

Article 11.-
L'article 42, l'article 43, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1974, les articles 44 et 45, modifiés par l'arrêté royal du 10 octobre 1973, et les articles 46 et 47 du même arrêté sont abrogés".

AANHEF.

Tweede en derde lid.

De daarin aangehaalde besluiten leveren voor het ontworpen besluit geen rechtsgrond op.

Het tweede en het derde lid moeten bijgevolg vervallen.

Vierde lid (dat het tweede lid wordt).

Van de daarin vermelde wijzigingsbesluiten moet het besluit van 8 mei 1973 vervallen en er moet worden verwezen naar het besluit van 29 oktober 1975 en niet naar dat van 23 oktober 1975.

Vijfde lid (dat het derde lid wordt).

Het lid moet als volgt luiden :

"Gelet op het protocol 91/16 van 1 juli 1991 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 2.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 11. De stagiair ...".

Artikel 3.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 17. De beroepsonderofficieren van de dienst kunnen zich kandidaat stellen voor ...".

Artikel 4.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 19, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

"Om toegang ...".

Artikel 5.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 26 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 26. De stagiair moet ...".

Artikel 6.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 27 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 27. De artikelen 12, 13, 14 en 15 zijn ...".

Artikel 7.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 30 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 oktober 1975 en 2 oktober 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 30. De onderofficieren, korporaals, ... kunnen zich kandidaat stellen ...".

Artikel 8.

Het artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"In artikel 33, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid wordt vervangen door het volgende lid : "De gegadigden moeten ...";

2° het vierde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1978, wordt opgeheven".

Artikel 10.

Het artikel behoort te worden opgesplitst in twee bepalingen luidende :

"Artikel 10.-
Artikel 41 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 41. De brevetten B, C en ... met het brevet van kandidaat-officier"".

Artikel 11.-
Artikel 42, artikel 43, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1974, de artikelen 44 en 45, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1973, en

de artikelen 46 en 47 van hetzelfde besluit worden opgeheven".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN, conseiller d'Etat.

Le rapport a été présenté par M. I. KOVALOVSZKY, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. DEROUAUX, référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN, staatsraad.

Het verslag werd uitgebracht door de H. I. KOVALOVSZKY, adjunct auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. DEROUAUX, referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.